

## **isy**<sup>®</sup>Rapid Systemplaner



# Der Rollladenkasten für Ihre individuellen Maßanforderungen

- preis, "werte" Lösungen mit unbegrenzten Möglichkeiten
- Sonderkonstruktionen nach Ihren Angaben
- System als Rohbau- und Aufsatzkasten

### isy Rapid Rohbaukasten



### Planungssicherheit für alle isy®Rapid-Typen

- · entsprechend der neuen EnEV 2009
- durch den erhöhten Wärmeschutzstandard kann die Bonusregelung der EnEV für Wärmebrücken in Anspruch genommen werden, d.h. der Pauschalfaktor  $\Delta U_{WB} = 0.05 \text{ W/(m}^2\text{K)}$  kann verwendet werden.
- geprüfter Schallschutz und nachgewiesener Wärmeschutz

#### Anforderungen an den modernen Rollladenkasten

- · maximale Schall- und Wärmedämmung
- · Reduzierung der Wärmebrücken-Effekte
- · keine Schwitzwasserbildung
- keine Saugeigenschaften kein Schrumpfen
- · saubere Putzabschlüsse
- · geringes Gewicht und leichte Verarbeitung

- hohe Eigenstabilität und Widerstandsfähigkeit gegen Stoß-, Druck- und Witterungseinflüsse
- · geringes Gewicht und leichte Verarbeitung
- praxisgerechte Konstruktion und Abmessungen
- · vorgerichtet für Folgegewerke
- Anforderungsgerechte Variabilität bei der Geometrie und den Wärmedurchlaßwiderständen

### Die Lösung ist unser isy®Rapid-Rollladenkastensystem

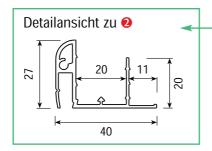
Durch sein individuelles Herstellungsverfahren ist unser **isy**<sup>®</sup>**Rapid** in jeder gewünschten Größe (Breite x Höhe), für jede Bauvariante (Monolithischer Putzbau, Mauerwerk mit Wärmedämm-Verbundsystem, 2-schaliges Mauerwerk mit Klinkerfassade ect.) lieferbar. Der **isy**<sup>®</sup>**Rapid** ist somit im **Neubau** als auch im Bereich **Sanierung des Altbaus** (z.B. als Einbaukasten) verwendbar.

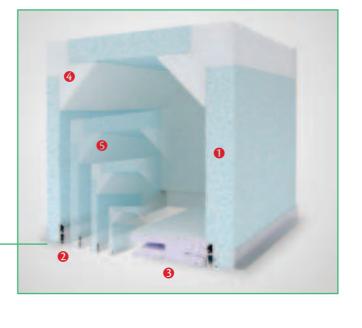
Aufgrund seiner verschiedenen Ausstattungsvarianten kann der **isy**<sup>®</sup>**Rapid** von allen Bauhandwerkern (z.B. als Einbaukasten) und von Fensterbauern (z.B. als Aufsatzkasten, s. ab Seite 11) montiert werden.

Die genauen Einzelheiten finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.



- Spezialabschluss-Schienen aus Aluminium innen und außen
- 3 Schraublose Revisionsöffnung von unten
- 4 "Energie-Ecken" aus hochwertigem EPS
- Individuelle und ausgefallene Sonderkonstruktionen sowie Kastengrößen realisierbar





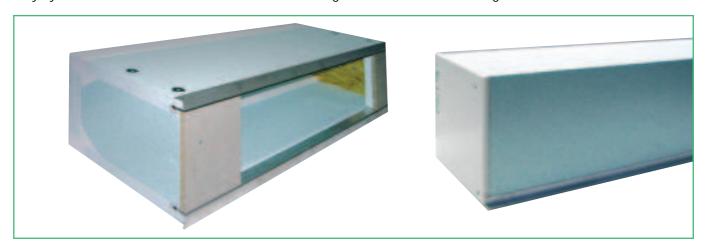
### isy Rapid Rohbaukasten



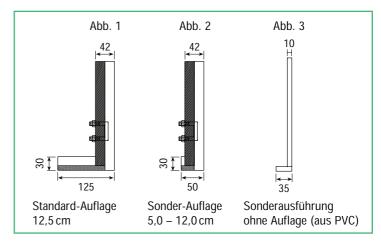


### **Auflage-Varianten**

Zu den verschiedenen Kastenformaten bieten wir unten stehende Kopfstückvarianten an. Unsere Standard-Auflage für den Rohbau beträgt beidseitig 12,5 cm (Abb. 1). Die Kopfstücke haben der EnEV entsprechende Dämmung aus Polystyrol-Hartschaum. Wir können auch Sonderauflagen von 5,0 – 12,0 cm fertigen.



Für den **isy**<sup>®</sup> **Rapid** Rollladenkasten ohne Auflage bieten wir auch ein 10 mm starkes Seitenteil aus PVC an (Abb. 3). Auf der Unterseite ist ein Laibungsanschluss 35 mm breit angebracht.



#### Ausstattungen

#### Variante A

**isy** Rapid Korpus aus Polystyrol-Hartschaum EPS 250 mit Energie-Ecken und Abschlussschienen aus Aluminium, Putzkante 11 mm. Am Kastenende sind beidseitig gedämmte Holzseitenteile einschl. Auflagebrett mit Lagerschrauben montiert.

#### Variante B

Wie oben beschrieben, jedoch mit Verschlussdeckel Typ RK-VD 3 und Adapterprofil (ohne Dämmung)

#### Variante C

Wie oben beschrieben, jedoch mit Verschlussdeckel Typ RK-VD 3 und Adapterprofil (ohne Dämmung) sowie montierter Stahlwelle, verzinkt 60 mm, Teleskopwelle, Lagerhalter mit Kugellager und Gurtdurchlass Typ ESM montiert.

#### Variante D

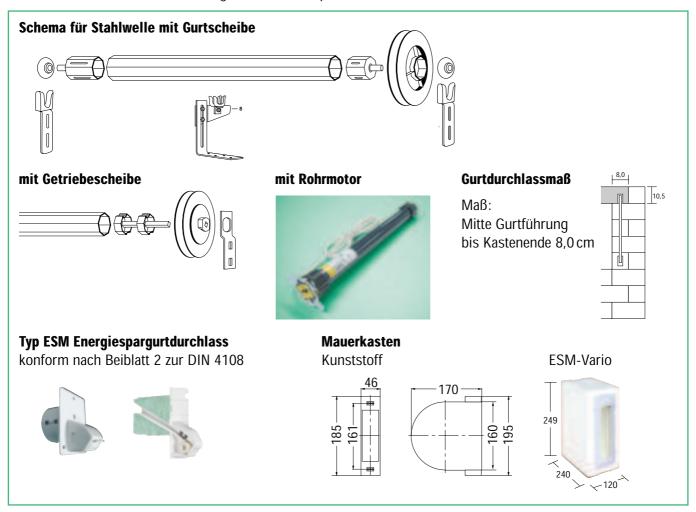
Wie oben beschrieben, jedoch mit Verschlussdeckel Typ RK-VD 3 und Adapterprofil (ohne Dämmung) sowie montierter Stahlwelle, verzinkt 60 mm, Teleskopwelle, Lagerhalter mit Kugellager und Gurtdurchlass Typ ESM montiert. Außerdem ist der gewünschte Rollladenpanzer in Kunststoff bzw. Aluminium und der Antrieb (Gurt, Kurbel, Motor) nach Angabe eingebaut. Die Befestigung erfolgt einfach mit dem patentgeschützten isy Rapid Befestigungstiel Typ ESB.

### isy® Rapid Rohbaukasten

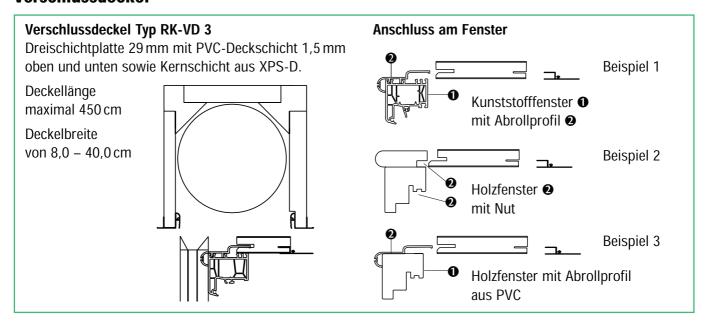


#### Zubehör

Alle Zubehörelemente des MHS-Programms können problemlos verwendet werden.



#### Verschlussdeckel





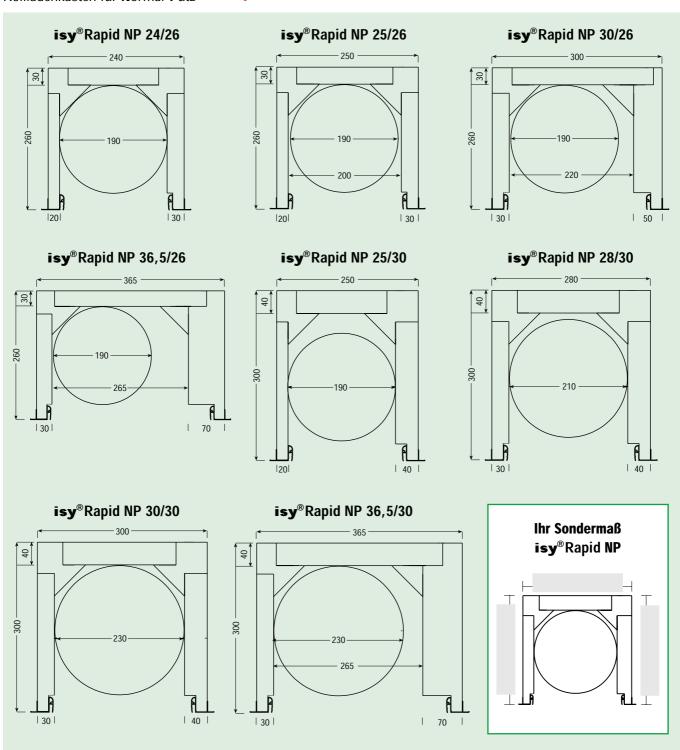


### isy® Rapid Rohbaukasten

### Typ isy®Rapid NP

Rollladenkasten für Normal-Putz

### Jede Breite und Höhe möglich!



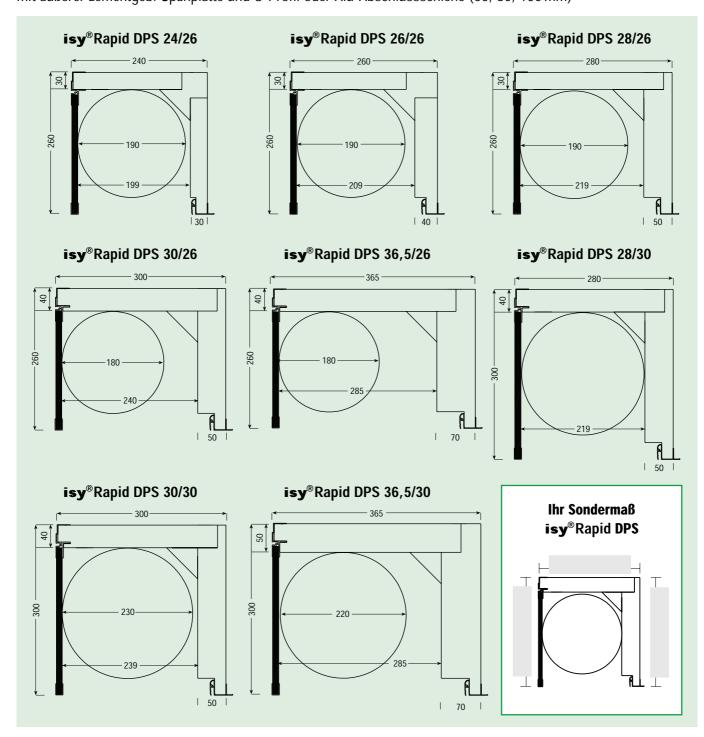
### isy® Rapid Rohbaukasten



### Typ isy®Rapid DPS

Jede Breite und Höhe möglich!

Rollladenkasten für **D**ämm-**P**utz bzw. Vollwärmeschutzsysteme mit äußerer zementgeb. **S**panplatte und U-Profil oder Alu-Abschlussschiene (60, 80, 100 mm)



### Abschlussprofile für Typ isy®Rapid DPS

Außenschiene Profil U 10		10	Außenschiene Profil U 80	80	10
Außenschiene Profil U 60	60	10	Außenschiene Profil U 100	100	10

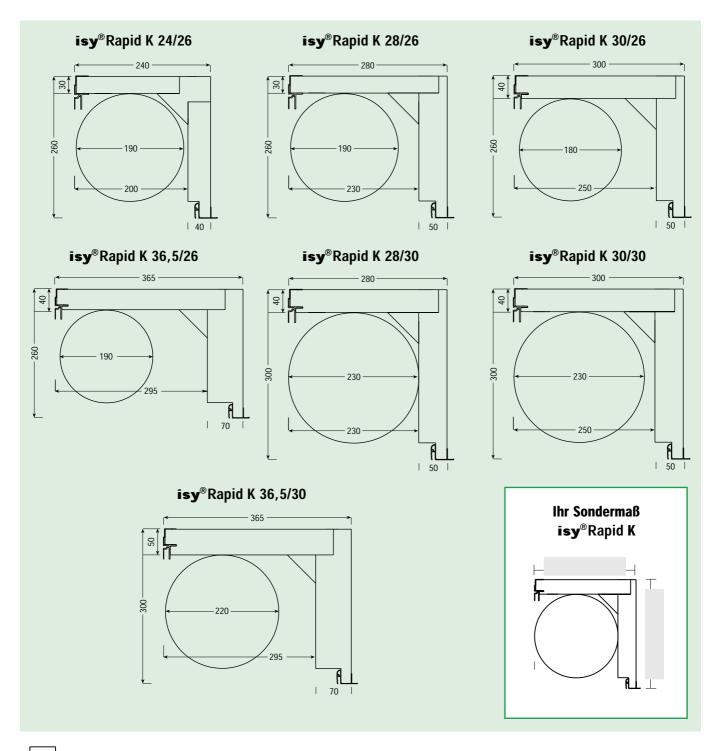
### isy® Rapid Rohbaukasten



### Typ isy®Rapid K

Jede Breite und Höhe möglich!

Rollladenkasten für Klinkermauerwerk





Hintermauerwerk

- + Wärmedämmung
- + Luftschicht
- = Breite des Rollladenkastens

### isy Rapid Rohbaukasten



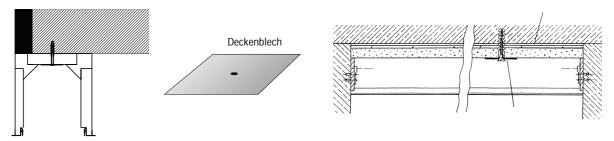
#### Einbau

- Wir empfehlen für den nachträglichen Einbau MHS-Deckenbleche zu verwenden.
   Vorteil: Die Frischbetonlasten bei der Betonage gefährden nicht die Einbauqualität.
- Kastenauflager je Seite 12,5 cm, d.h.
   Kastenfertigungsmaß = lichtes Rohbaumaß + 25 cm
   Auflageraussparung = Kastenauflager 12,5 cm + 1,5 cm Montagetoleranz

### Einbauanleitung

#### Für den Maurer:

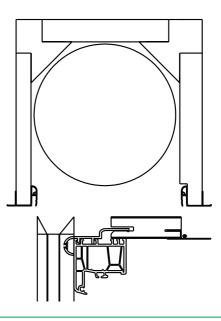
- Rollladenkasten auf ebener Unterlage vor Witterungseinflüssen geschützt lagern.
- Rollladenkasten waagerecht und fluchtgenau einbauen (dünnere Schürze außenseitig).
- Rollladenkastenbefestigung für nachträglichen Einbau oder Einbau ohne Auflage.



- Bei der Befestigung mittels Deckenblech den Rollladenkasten im Abstand von 30–40 cm hochdübeln. Um einen dichten Abschluss zur Decke/Sturz zu erreichen, obere Fuge vor Verdübelung mit z.B. PUR-Montageschaum verfüllen.
- Stirnseitige Fuge mit Mörtel oder Montageschaum hinterfüllen und zusätzlich Kopfstücke mit zwei Dübeln Ø 8 mm befestigen
- Vor Einbau der Fenster/Türen Rollladenwelle/Panzer einbauen.
- Gedämmten Verschlussdeckel mit Adapterprofil einbauen.

#### Für den Rollladentechniker:

- Bitte berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Rollladenprofils den vorhandenen Rollraum des Rollladenkastens.
- Unterkante der Nut im Blendrahmen soll auf gleicher Höhe wie Unterkante Schiene sitzen.
- Gedämmten Verschlussdeckel RK-VD 3 mit Adapter einbauen.



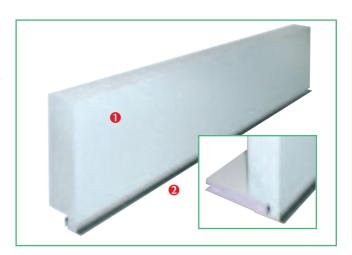
### isy® Rapid Sanierungs-Innenblenden

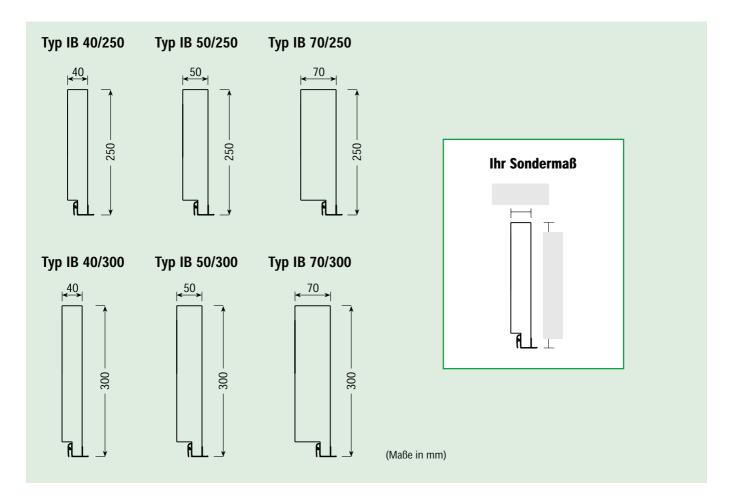


### isy®Rapid Innenblenden

Standardlänge: 2000 mm, 3000 mm

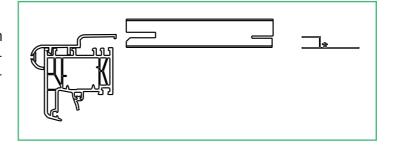
Konfektionierte Sonderlängen auf Wunsch lieferbar.





### **Einbaubeispiel mit Fensteranschluss**

Die Verschlussdeckel RK-VD3 werden in den Breiten von 8 – 40 cm geliefert. Diese können als konfektionierte Einzellänge oder in 450 cm Lagerlänge geliefert werden.







Unser **isy**® **Rapid** Rollladenkasten wird auch in der Ausstattungsvariante als **Aufsatzkasten** gefertigt.

Diese Ausstattungsvariante bedeutet, dass der Rollladenkasten komplett mit Stahlwelle einschließlich Antrieb (Gurt, Kurbel oder Motor), Rollladenpanzer (PVC oder Alu), Verschlussdeckel mit Adapter und isy®Rapid Befestigungsstiel Typ ESB (für Montage auf dem Fenster) gefertigt wird.

Mit dieser Variante ergeben sich viele Vorteile für den Planer, denn zusammen mit dem Fenster wird der komplette Rollladenkasten mit allen Komponenten vom Fensterbauer eingesetzt.

Hierbei wir der Rollladenkasten passend zur Fensterausführung gewählt. Außerdem gibt es speziell für Hebeschiebetüren die neue Ausführung HS-WD (siehe Seite 15) mit dem Verschlussdeckel raumseitig. Selbstverständlich können Teilungen im Rollladenkasten für Tür/Fensterkombinationen oder sonstige Besonderheiten berücksichtigt werden.



PVC-Seitenteil mit montiertem **isy**®Rapid Befestigungsstiel Typ ESB



Korpus aus Polystyrol (EPS 250) mit integrierten Energie-Ecken und Beschichtung



Integrierter Rollladenpanzer aus PVC oder Aluminium in verschiedenen Farben



Fertig eingebauter **isy®Rapid** Rollladenkasten



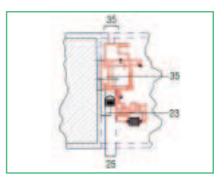


#### Antriebsarten mechanisch

#### Mini-Schwenkwickler

Der Antrieb erfolgt über ein 14 mm breites Gurtband. Der Gurtwickler wird als Aufschraubwickler bauseits auf dem Blendrahmen verschraubt. Ab 15 kg Panzergewicht wird automatisch ein Gurtzuggetriebe eingebaut, um die zulässigen Zugkräfte nicht zu übersteigen und den Bedienkomfort zu





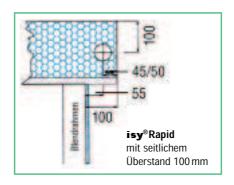
erhöhen! Für den Antrieb auf der Bandseite ist eine Blendrahmenverbreiterung erforderlich, damit eine 90° Fensteröffung gewährleistet werden kann! Von Außenkante Rahmen bis Innenseite geöffneter Fensterflügel ist ein Maß von mind. 35 mm zu berücksichtigen! Sitz der Führungsschiene beachten!

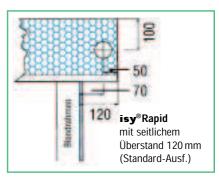
Beim Gurtantrieb auf der Bandseite und Putzstärke > 10 mm bzw. Fliesen muss der Auflagebereich vergrößert werden. Hierbei Außenkante Rahmen-Fertigputz bzw. Fliese = X. Auflagemaß = X + 25 mm. Maß bei Bestellung angeben! Sitz der Führungsschiene beachten!

#### Seitlicher Überstand

gesehen werden.

Der seitliche Überstand beträgt standardmäßig 12,0 cm. Hierbei ist der Einsatz des wärmegedämmten Mauerkastens Typ ESM-Vario möglich und der gerade Lauf des Gurtes gewährleistet. Außerdem kann der Überstand von 100 mm oder ein Sonderüberstand vor-



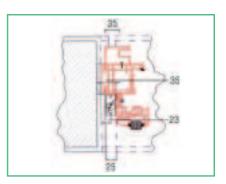


Der Antrieb erfolgt über ein 22 mm breites Gurtband und Einlass-Gurtwickler im Mauerwerk. Bei Panzerflächen > 3,80 m² setzen wir ein Gurtzuggetriebe ein.

### Kurbelantrieb über Kegelradgetriebe und Kurbelstange.

Die Übersetzung wird abhängig vom Panzergewicht eingebaut. Wir verwenden die Übersetzung 2:1 bei einer Panzerfläche  $\leq 3,20\,\text{m}^2$ . Bis  $4,20\,\text{m}^2$  ist die Übersetzung 3:1 sowie 4:1 bei Flächen  $\leq 6,00\,\text{m}^2$ . Serienmäßig werden Kurbelstangen (weiß) in der gestreck-





ten Länge von 80, 100 oder 120 cm geliefert. Sonderfarben auf Wunsch erhältlich.

Für den Antrieb auf der Bandseite eine Rahmenverbreiterung wie bei dem Mini-Schwenkwickler oben beschrieben vorsehen.





#### Antriebsarten elektronisch

**Somfy-Rohrmotor** mit mechanischer Endlageneinstellung und auf Wunsch mit Motor-Stell-Fix "MSF". Ohne zeitaufwendiges und mühsames Öffnen des Verlussdeckels werden die mechanischen Motoren mittels außenliegender Einstellung eingestellt bzw. nachjustiert. **Mindestkastenlänge 650 mm** (Bei Einsatz eines Kurzmotors ist die Mindestkastenlänge 560 mm).

**Somfy Ilmo WT-Rohrmotor** mit elektronischer und mechanischer Endlageneinstellung und Hinderniserkennung nach unten und oben. Der Motor erkennt die obere und untere Endlage automatisch durch Anschlag an der Kastenschiene bzw. Fensterbank oder Boden. Einfach anschließen und das System kümmert sich um den Rest. Keine Einstellungen erforderlich.



Mindestkastenlänge 750 mm (Bei Einsatz eines Kurzmotors ist die Mindestkastenlänge 500 mm).

**Somfy Oximo io** – unsere neue Motorserie für Homecontrol mit elektronischer und mechanischer Endlageneinstellung sowie Hinderniserkennung und Festfrierschutz. Die Hausautomatisierung auf Funkbasis verbessert den Lebens-, Wohn- und Arbeitskomfort. Diese intelligente Haustechnik steuert durch eine drahtlose Funkverbindung nahezu alle Bereiche im Haus. Hiermit können Beleuchtung, Belüftung oder Verriegelung komfortabel bedient werden.

#### Zugkrafttabelle Einsteckantriebe für Rollläden

Douroibo	Mindo	ctkactanië	ingo Drohmomont	Drobzobi	hai Dallladanhäha	hai Dallladanhäha
Baureihe	iviinde	sikasienia	inge Drehmoment	Drehzahl	bei Rollladenhöhe	bei Rollladenhöhe
Rohrmotor	Somfy mit me	chanische	r Endlageneinstellung	und Motor-Stell-	Fix "MSF" – für Welle	SW 60
Start	- 6/17	65 cm	6 Nm	17 U/min	15 kg	12 kg
Ceres	- 10/17	65 cm	10 Nm	17 U/min	25 kg	21 kg
Meteor	- 20/17	65 cm	20 Nm	17 U/min	50 kg	43 kg
Apollo	- 30/17	65 cm	30 Nm	17 U/min	75 kg	64 kg
Aries	- 04/14 kurz	50 cm	4 Nm	14 U/min	12 kg	10 kg
Rohrmotor	Somfy Ilmo W	T mit elek	tronischer und mechan	ischer Endlagen	einstellung – für Well	e SW 60
Ilmo WT	- 6/17	75 cm	6 Nm	17 U/min	14 kg	11 kg
Ilmo WT	- 10/17	75 cm	10 Nm	17 U/min	24 kg	19 kg
Ilmo WT	- 15/17	75 cm	15 Nm	17 U/min	36 kg	29 kg
Ilmo WT	- 20/17	75 cm	20 Nm	17 U/min	48 kg	38 kg
Ilmo WT	- 30/17	75 cm	30 Nm	17 U/min	71 kg	57 kg
Ilmo WT	- 35/17	75 cm	35 Nm	17 U/min	81 kg	65 kg
Ilmo WT	- 04/14 kurz	50 cm	4 Nm	14 U/min	11 kg	14 kg
Rohrmotor Somfy Oximo io – für Homecontrol – mit elektronischer und mechanischer Endlageneinstellung per Funk						
Hindernise	rkennung und F	estfriersch	nutz		_	
Oximo 50 i	o - 6/17		6 Nm	17 U/min	14 kg	11 kg
Oximo 50 i	o - 10/17		10 Nm	17 U/min	24 kg	19 kg
Oximo 50 i			15 Nm	17 U/min	36 kg	29 kg
Oximo 50 i	o - 20/17		20 Nm	17 U/min	48 kg	38 kg
Oximo 50 i	o - 30/17		30 Nm	17 U/min	71 kg	57 kg
Kurzmotor	Oximo 50 S Au	ıto io	6 Nm	17 U/min	12 kg	10 kg

#### Sicherheit, Komfort und Einbruchhemmung



Die Vorteile von automatischen Rollläden beschränken sich nicht auf Energieeinsparungen. Die Sicherheit von Haus und Wohnung wird durch hochwertige Rollläden in Verbindung mit elektronischen Antrieben und Steuerungen maßgeblich erhöht. Starre Wellenverbinder aus glasfaserverstärktem Kunststoff verbessern die einbruchhemmende Wirkung von Rollläden erheblich. Sie verbinden den Rollladenpanzer fest mit der Welle.

Bei Verwendung unserer elektronisch einstellbaren Motoren der Baureihe Ilmo WT werden grundsätzlich feste Wellenverbindungen eingebaut.







### Rollladenpanzer

Rollladenpanzer sind als stabiler Kunststoff-Panzer sowie als langlebiger Aluminium-Panzer erhältlich. Lieferbar sind alle marktüblichen Profilgrößen und alle gängigen Standardfarben sowie viele Sonderfarben auf Anfrage. Unser Endstab wird serienmäßig in Aluminium EV1 geliefert.

Unser PVC-Rollladenpanzer ist serienmäßig für Windschutzklasse 1 ausgelegt.

#### **Kunststoff (PVC)**

– Standard –

Profil-Nr.		
14/52	11/46	8/37
MBE 45 beige	MBR 45 beige	MPI 45 beige
MBE 46 weiß	MBR 46 weiß	MPI 46 weiß
MBE 47 grau	MBR 47 grau	MPI 47 grau
– Sonderfarben –		
Profil-Nr.		
14/52	11/46	8/37
<b>14/52</b> MBE 412 altweiß	11/46  – auf Anfrage –	<b>8/37</b> MPI 412 altweiß
MBE 412 altweiß		MPI 412 altweiß
MBE 412 altweiß MBE 415 elfenbein	– auf Anfrage –	MPI 412 altweiß MPI 415 elfenbein
MBE 412 altweiß MBE 415 elfenbein MBE 408 holz hell	– auf Anfrage –	MPI 412 altweiß MPI 415 elfenbein MPI 408 holz hell
MBE 412 altweiß MBE 415 elfenbein MBE 408 holz hell MBE 411 holz dunk	– auf Anfrage –	MPI 412 altweiß MPI 415 elfenbein MPI 408 holz hell MPI 411 holz dunkel*

<sup>\*</sup> für diese Farben übernimmt der Hersteller keine Gewähr.

#### Aluminium (ausgeschäumt)

– Standard –

Walze Ø 60 mm

Profil-Nr.				
14/52	8/37			
MEU 245 beige	MAP 245 beige			
MEU 246 weiß	MAP 246 weiß			
MEU 247 grau	MAP 247 grau			
– Sonderfarben –				
Profil-Nr.				
14/52	8/37			
MEU 9 goldenoak MEU 11 silber	MAP 9 goldenoak MAP 11 silber			

MEU 9 goldenoak	MAP 9 goldenoak
MEU 11 silber	MAP 11 silber
MEU 202 grau weiß	MAP 202 grau weiß
MEU 205 moosgrün	MAP 205 moosgrün
MEU 215 hell elfenbein	MAP 215hell elfenbein
MEU 213 creme weiß	MAP 213 creme weiß
MEU 216 anthrazit grau	MAP 216 anthrazit grau
MEU 222 grau braun	MAP 222 grau braun

#### Rollladenprofile



#### Profil Typ MBE, Kunststoff Technische Daten

Deckbreite	52 mm	125 cm	14,0 cm
Nenndicke	14 mm	150 cm	15,3 cm
Stabzahl/m	19,2 Stab	175 cm	16,2 cm
Max. Rollladenbreite	ca. 3 m	200 cm	17,0 cm
Max. Rollladenfläche	ca. 4,3 m <sup>2</sup>	225 cm	17,8 cm
Gewicht	ca. 4 kg/m²	250 cm	18,8 cm
		300 cm	20,0 cm



#### Profil Typ MEU, Aluminium

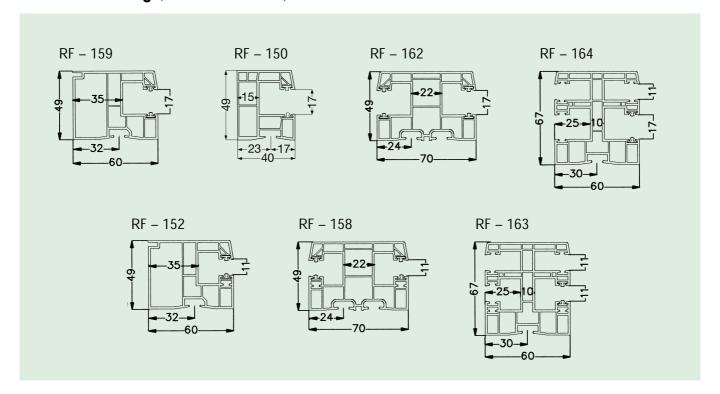
Technische Daten			Walze Ø 60 mm
Deckbreite	52 mm	125 cm	13,9 cm
Nenndicke	13,8 mm	150 cm	15,1 cm
Stabzahl/m	19,2 Stab	175 cm	15,9 cm
Max. Rollladenbreite	ca. 4 m	200 cm	16,8 cm
Max. Rollladenfläche	ca. 6 m <sup>2</sup>	225 cm	17,5 cm
Gewicht ca	a. 4,2 kg/m <sup>2</sup>	250 cm	18,5 cm
	_	300 cm	20.2 cm

Alle Angaben sind als Richtwerte zu verstehen. Die effektiven Panzerhöhen, in Verbindung mit dem Kastentyp, können je nach Panzerhersteller und benötigter Panzeraufhängung bzw. Antriebsart variieren! Bei Höhen im Grenzbereich fragen Sie bitte unsere technische Abteilung! Panzerfarben und Profilgrößen gemäß Farbpalette bzw. nach Rücksprache.

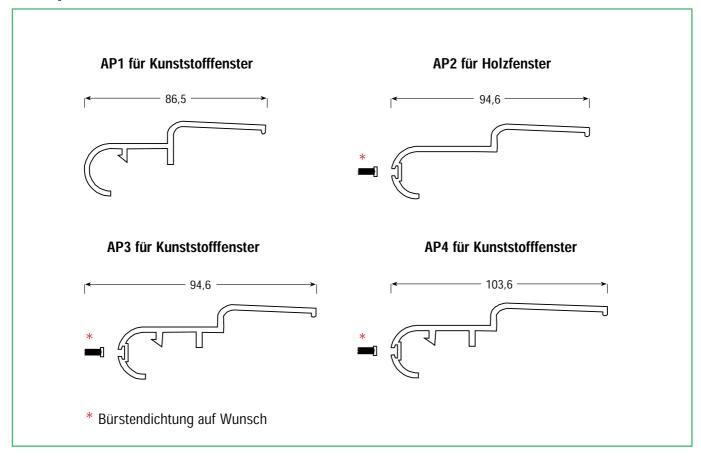




### Rollladenführung (Kunststoff, weiß)



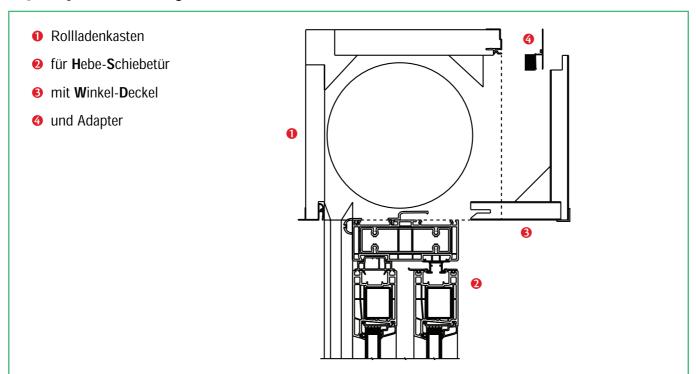
### Abrollprofil (Kunststoff, weiß)







### isy<sup>®</sup>Rapid Ausführung HS-WD



**Detailmaße** (Maß zwischen Blendrahmenaußenkante und Nutgrund der Führungsschiene muss unbedingt 35 mm sein!)

